

[2] Artigos relacionados ao estudo da língua japonesa

②Estudo da língua japonesa

(1) **Experiência de estudo da língua japonesa**

※Todos

Q1 Você já estudou japonês alguma vez?

- ①Sim ②Não

Q2 Você, atualmente, está estudando japonês?

- ①Estou (→Vá para Q3, 4, 8, 9) ②Não estou (→Vá para Q5, 6, 7, 8, 9)

(2) **Situação do estudo da língua japonesa daqueles que estão estudando o japonês**

※Somente quem está estudando japonês

Q3 Atualmente, como você está estudando a língua japonesa?

(múltipla escolha)

- ①Sozinho(livros, tv, etc) ②Sozinho (internet, aplicativos, etc)
③Ensino à distância ④Em uma classe de japonês gratuita
⑤Em uma classe de japonês paga ⑥Estou aprendendo com um familiar
⑦Estudo no serviço ⑧Estou aprendendo com um amigo(japonês)
⑨Estou aprendendo com um amigo (não-japonês) ⑩Estou aprendendo ouvindo
conversas ao meu redor
⑪Outros

Q4 Você estuda japonês para quê? (múltipla escolha)

- ①Porque é necessário para viver no Japão
②Para ampliar relações com japoneses
③Porque é necessário no trabalho
④Para conseguir um emprego com melhores condições
⑤Para prosseguir nos estudos
⑥Outros

(3) Necessidades relacionadas ao estudo do japonês daqueles que não estão estudando a língua japonesa

※Somente quem não está estudando japonês

Q5 Você quer estudar japonês?

- ①Quero estudar japonês
- ②Não penso em estudar japonês

Q6 Por que atualmente você não está estudando japonês (múltipla escolha)

- ①já sei japonês o suficiente
- ② não tenho necessidade de usar japonês (consigo viver sem problemas utilizando outra língua além da japonesa)
- ③não tenho tempo suficiente para estudar devido à criação dos filhos
- ④não tenho tempo suficiente para estudar devido ao trabalho
- ⑤não tenho dinheiro suficientemente necessário para estudar
- ⑥não tenho informação sobre classes que ensinam japonês
- ⑦Os horários das classes que ensinam japonês não são compatíveis com os meus
- ⑧as classes que ensinam japonês são longe e eu não consigo frequentar
- ⑨a forma de ensino, o conteúdo, o nível não são compatíveis
- ⑩eu não sei como estudar
- ⑪eu não sinto vontade de estudar

Q7 Você gostaria de estudar a língua japonesa se possuísse que tipo de condição? (múltipla escolha)

- ①se eu tivesse tempo suficiente
- ②se eu tivesse dinheiro suficiente
- ③caso haja classes de japonês gratuitas
- ④caso os horários da classe de japonês sejam compatíveis com os meus
- ⑤caso haja classes de japonês por perto
- ⑥caso o que eu queira estudar seja compatível com a forma de ensino, conteúdo e nível da classe de japonês.
- ⑦se tiverem livros didáticos bons
- ⑧caso haja um programa de tv que ensine japonês
- ⑨caso haja uma página na internet ou um programa de um aplicativo que ensine japonês
- ⑩caso haja um programa de ensino de japonês à distância

(4) Situação de uso da língua japonesa

※Todos

Q8 Você utiliza a língua japonesa em situações como essas à seguir?

(múltipla escolha)

- | | |
|-------------------------------------------|--------------------------------|
| ①No relacionamento com os vizinhos | ②Quando pega um trem ou ônibus |
| ③Na vida cotidiana ou fazendo compras | ④Em trâmites na prefeitura |
| ⑤Em trâmites no banco ou correio | ⑥Ao procurar emprego |
| ⑦Durante o trabalho | ⑧Quando adoece |
| ⑨Quando fala com os professores da escola | ⑩Outros |

Q9 Nas seguintes situações, você teve algum problema por não saber a língua japonesa? Escolha as situações que teve problema dentro de 1 ano.

(múltipla escolha)

- | | |
|-------------------------------------------|--------------------------------|
| ①No relacionamento com os vizinhos | ②Quando pega um trem ou ônibus |
| ③Na vida cotidiana ou fazendo compras | ④Em trâmites na prefeitura |
| ⑤Em trâmites no banco ou correio | ⑥Ao procurar emprego |
| ⑦Durante o trabalho | ⑧Quando adoece |
| ⑨Quando fala com os professores da escola | ⑩Outros |
| ⑪Não tive nenhum problema | |

[3] Artigos relacionados à proficiência da língua japonesa

③ Proficiência da língua japonesa

Q10 Quanto você sabe de japonês?

- [Escutar]
1. Compreendo o que falam no noticiário e novela da TV
 2. Compreendo mais ou menos o que o outro está falando
 3. Se o outro falar devagar, consigo compreender escutando
 4. Consigo captar somente palavras, escutando.
 5. Não consigo captar quase nada, escutando.

- [Falar]
1. Consigo falar o que quero sem problema
 2. Consigo falar mais ou menos o que quero falar
 3. Consigo ter uma conversa simples sobre o cotidiano
 4. Consigo me apresentar, falar palavras e saudações
 5. Não consigo falar quase nada

- [Ler]
1. Consigo compreender os avisos da prefeitura, escola, trabalho, lendo
 2. Consigo compreender um pouco os avisos da prefeitura, escola, trabalho
 3. Consigo captar as informações que quero vendo os anúncios no jornal, revista, tabela de horários da estação e placas
 4. Entendo ordens simples por meio de desenho (forma de jogar o lixo, como cozinhar)
 5. Não consigo ler quase nada

- [Escrever]
1. Em Relatórios do trabalho e contatos explicando a situação de meus filhos à escola, como cozinhar, etc, consigo escrever textos explicando sobre a situação e forma.
 2. Consigo escrever textos sobre minha vida cotidiana e minha terra natal, sobre a minha experiência.
 3. Consigo escrever coisas simples, como lembretes voltados aos colegas de trabalho e professores da escola, para a família, explicando o assunto
 4. Consigo escrever meu nome e país, endereço, etc.
 5. Não consigo escrever quase nada